

拉丁美洲近貌

墨西哥可以說拉丁美洲的X光，和尼利利亞在不久以前是非洲的X光一樣。墨西哥的形勢和波利維亞的嚴重局面及海地的威權危機構成一體強烈的對比。就外表看來，墨西哥一切情形均可以說得上安定。在過去四十年間，墨西哥政局相當穩定，期內大選及其他選舉均按期舉行。連任六任總統均由憲法上規定的正當手續選出，其中五位選任滿六年始行自動和平退位，第六位是現任總統，亦選屆其位，他打算任滿後即退位讓賢。

墨西哥雖有小政黨的存，根本上執政黨正鼓勵此類政黨活動，但事實上墨西哥向來都是一黨制度，由革命黨大權在握，差不多一切選舉包括本年七月舉行的國會選舉結果都給選黨囊括。

社會經濟均有進步

墨西哥軍人現已不再參與政事，自一九二〇年以來軍人政變未有一次成功。自一九三〇年以來未嘗有重大的武裝衝突發生。

無論在經濟上或社會上，墨西哥均有進步。一九六〇年時全國人口為三億九千九百萬人，一九六五年時則增至四億一千九百萬人，預計一九六九年時將增至四億二千八百萬人。一九六九年時將增至四億二千八百萬人。一九六九年時將增至四億二千八百萬人。

墨西哥的社會福利制度相當良好，尤以醫療計劃見勝，目前受薪階級頗選擇公立的醫療設備，反而不大重視私人醫生，這種現象與若干年前顯然大不相同。

在教育方面，中小學校的教科書均由政府供應。

這拉丁美洲的民主憲法雖然有其獨特之處。

上帝在遠 美國比隣

一九六六年墨西哥經濟又見好景，

至於外匯比率則自一九五四年四月以來，墨西哥對美元比率迄未逾一。七五，此亦與他拉丁美洲國家幣制起落大相逕庭。

墨西哥主要收入要有旅遊事業，來源以美國為主，墨西哥與美國關係亦極良好，墨西哥知識份子均有覺必須與美國維持良好關係，此外則無他途，蓋以上帝在遠，而美國則近在比隣。

墨西哥城極度現代化，建築鋼鐵雄偉，街道清潔，商業繁盛，文學藝術氣氛濃厚，街頭銅像隨處可見，公園遍佈。如此種種均與他拉丁美洲國家城市不同，總之墨西哥一切均使人感到墨西哥是一個在進步中的進步國家。

貧富懸殊 對比強烈

但社會學家政治學家則另有見解。他們認為墨西哥的形勢有如冬末時浮於大湖的堅冰，浮水雖融而冰立於湖面，但冬寒未盡之時，湖水逐漸融解，因此堅冰亦在不知不覺中逐漸溶解於下層。不過在外表看來，堅固未變而已。

墨西哥首都社會上層之下，各城市郊區及小鎮村落，以至荒蕪區則社會壓力正時刻增強，預兆任何事變均可發生。

墨西哥雖有種種顯示進步之統計數字，但仍有拉丁美洲他地及整個亞非地區一樣，貧乏者對富有者之威脅日漸增加。以X代樹字「上」

多飲不醉 延年益壽

啤酒會喝醉嗎？你聽一口氣喝下多少瓶啤酒呢？在內德最近發生一件官司，便牽涉到這些問題，十分有趣。

原告人是四十五歲的路瓦士，他在法庭上對法官說，在昨天前一晚，由八時開始到十一時為止，他一共喝掉四十四瓶啤酒。

據所知路瓦士比普通人酒量強，法官聽後向路瓦士提了一會說：「我認爲你一定是醉了，我見到你不是你的靈魂。」

但老路微笑答：「法官大人，請不要聽我一點，我沒有醉，並且好好地站在這裏。」

法官判老路得直，他由此證明啤酒多飲不醉，並可延年益壽。但被告律師一上訴，其上訴理由指：法官的妻子這啤酒廠的股東的女兒。

接着，他極力強調當晚喝下四十四瓶啤酒後依然十分清醒，其清醒之程度可以消酒量認得那向他襲擊的人，當時他喝完啤酒，還到一間咖啡店坐了一會，喝一杯奶茶出來，便遇着那人把他銀包搶走。

被告律師馬上站起抗議：「飲了幾十瓶啤酒，你仍得覺得口渴嗎？」

老路點頭說：「是的，我想飲杯奶茶。」



不夜天戲院

十月廿四日(星期五)至十月三十日(星期四)放映

電話 885-3346

藍袍惹桂香

古裝歌唱奇情巨片

鄧碧雲 雲碧雲 伯次靚

羅雲 雲碧雲 伯次靚

安日半 伯次靚

演主台聯星明大諸

摩登新娘

時裝風趣巨片

羅艷卿 胡楓 李香琴

梁醒波 胡楓 李香琴

波醒波 胡楓 李香琴

演合星紅大六

善惡循環報

古裝歌唱巨片

白靚馮 仙次寶 蘇少棠

任冰兒 蕭芳芳 安日半

輝劍兒 蕭芳芳 安日半

演主台聯

香江花月夜

社會文藝片

紅芳白 綫芳白 馮寶寶

女芬仙 女芬仙 馮寶寶

曾師馬 仔馬輝 棠錦陳

演主台聯

Dynasty Restaurant

3060 Main St., Main & 15th Ave., Ph. 872-5272

璇宮酒樓

每逢星期 日增設

下午茶市茗茶美點

經濟粉麵飯

妙製 玻璃鮮蝦餃 干蒸燒賣 原汁叉燒飽 馬拉糕

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St. Vancouver 4, B.C. Telephone: 681-1025 & 681-2738

代辦壹切旅行手續經驗豐富

代理環球各航空公司客票

來往遠東請用加拿大太平洋航空日

本航空及汎美航空等機位快捷妥當

由香港來雲高華移民機票收加幣三百七十八元，往三藩市限卅日來回

票收八十四元每日七班往加東用家庭式機票可省費每日十四班總統輪船客票及詩晏亞火車票常備

價目一定 唯一的宗旨

爲加國百貨公司 貨價折扣始創

本公司折扣價時常 爲全市最廉

現款交易節約之道 無利息及遞送費用

貨真價實，童叟無欺。

陸海軍公司貨價，比任何人相宜。

貨物包君滿意，不然原銀奉回。

本公司替華埠華友服務四十餘年。

ARMY & NAVY DEPT. STORES

25 W. Hastings, Vancouver 608 Columbia, New Westminster

報月情僑 CHINESE REVIEW

212 B Centre St. S. Calgary 1, Alta.

徵求定戶 招登廣告 營業伊始 廉價優待

承印 商業文件 貨單收據 喜慶柬帖 聖誕名片 聖誕賀卡 聖誕賀柬 聖誕賀信 聖誕賀電 聖誕賀函 聖誕賀信 聖誕賀電 聖誕賀函

A & B HOME REPAIRS

Phone 879-9080

緊急修理水喉 四小時隨時應命 兼修理天面、屋簷水溝、圍牆、土工程，工作精良，價錢克己。

業信託銀業 YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. PHONE: 685-8335

新日發債

加政府授權本行代售新公債，利息平均每年八厘，爲空前最高，僑胞購新或將舊公債轉新者，請于今日至十月十四日內到本行購買，新公債均由十月壹日起生息，歡迎僑胞到本行或由電話定購。

經理黃宗振

貴兼不飽，則吾豈敢，鳳城美點，捨我其誰。

鮮磨沙河粉 敢誇全加獨特

斤兩味道 招牌保證

聘請寫字樓男女職員，最好有旅行社及保險業經驗，如意者請來面商

B. C. ROYAL CAFE

1195 East Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone: 681-3953

黃亞公證人旅行社 QUON H. WONG AGENCIES

130 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C. Office: 684-0938 Res: 733-3202

聘請寫字樓男女職員，最好有旅行社及保險業經驗，如意者請來面商

金冠飯店 GOLDEN CROWN REST.

538-540 Main St., Vancouver, B.C. Phone: 689-3329

專營中國南北 各式時早午晚 上九時半至晚 各位光臨指導 由即日起 供應茶點

Hi-Craft Service 387 PRIOR ST. (MAIN) 電話 874-6348 下午 254-7607 9 to 9 - 7 Days

專修傳真機，收音機，立體聲機，自動洗衣機，乾衣機及各種大小電器，保證妥當，備有光顧，格外歡迎。

明達 承接木工油漆 專做裝修門及現代化傢俬 隔牆光顧無任歡迎

雅園茶室

地址：跑馬路街二百七十七號 電話：六八八、六五二七

精製 中西點心 龍鳳喜飽 賀壽桃飽 宴會茶點 中秋月餅 設隨意小菜



北京談判與越南和戰

中共與蘇聯在北京舉行的次長級談判，大題目是討論邊境糾紛。這是世人早已注意的，中共與蘇聯希望停止邊境糾紛。

邊境糾紛之形成，原因可能很多，但主要不出下列數點：

(一) 自沙皇以來，俄人一直佔領中國領土，近數年來，蘇聯依然佔領中國領土。長時期的佔領別人領土，一定時生糾紛，要解決糾紛，首先要停止佔領行動，進步就是歸還佔領之領土。否則糾紛是很難停止的。即如北面的或一時之停止，也是無補於大局之改善的。

(二) 蘇聯視外蒙、衛國、在外蒙建立軍事基地，招集流亡，從事對北京種種不利的活動，這也是構成邊境糾紛的另一原因。

(三) 蘇聯在黑龍江、新疆之綿長邊境，結集重兵，刺探軍情，威脅中共核子武器發展中心，當然也是構成邊境糾紛的主要原因。

(四) 還有其他的原因，例如特工人員之滲透，反毛份子之滲透等。

邊境談判能否有進展，我們認為先要看蘇聯之承諾責任到達何種程度。如果蘇聯不承認責任，此次談判，看不出有何成就的理由，除了邊境談判之外，我們相信還有更重要的問題，就是越南和戰之決定。

對越南問題之歧見，其實是很明顯的，蘇聯要和平，中共要作戰到底。何以證明？第一美國每次活動和談，都是希望蘇聯從中施壓力的。向誰施壓力，在華府的想法不外三方面，一是河內，二是越共，三是北京。華府專家可能未盡明瞭蘇聯與中共北越越共的真正關係也未免過高估計蘇聯的影響力，所以一貫的將促成和談的希望放在蘇聯身上。第二巴黎和談能夠舉行，也是得力於蘇聯之從中斡旋的。而在和談展開以來，長年累月之變化中，莫斯科也是一貫的要求河內與越共共同向美讓步的。第三配合巴黎和談，據說蘇聯已減少對河內與越共的經濟軍事援助，這是為達成越戰降級所必要的。如果蘇聯的努力有效，巴黎和談價局是可望打破的。



各地通訊

無牌醫生整容隆胸 少女貪靚弄壞椒乳

「整」之少女，往往發現較前更難，整容變為毀容，隆胸之術，更為化學，據一名受害少女稱，她的胸脯本來是較扁平，被整後，肌肉不均勻，邊大邊細，要靠假裝補救。

醫務衛生處因此大為緊張，為保障市民之健康，急向警方求助，要求警方協助，向未註冊之醫生「採取行動，封閉不合法之整容院。

日前，兩名受害少女，在「整」後，發現不安，入醫院治療，而於昨日出院，醫務衛生處向警方提出此要求。

警方一名發言人稱，警察對此等無牌「醫生」早已密切注意，無奈若無證據，受害者往往怕羞，不敢前往報案。

警探喬裝送貨箱 探化聖手當場落網

(港訊) 港島偵探總部探長鄧振，昨午喬裝肉公司送貨員，與西區警署探長鄧城，拘獲一名疑為「探化聖手」的色狼，並搜獲東區灣仔一十三歲女童被擄去污辱的駭人事件。

該被警方尋獲的男子認名蔡和，又名蔡志麟，廿四歲，中山人，肉食公司送貨員，昨日上午十一時許，行經石塘咀南里附近，為警探預伏之捕獲，帶返警署查究，懷疑與港九地區，近月來所發生的十多名女童被強姦或非禮的罪案有關。

由於這類事件的不斷發生，負責治安安當局，均屬注意。【未完】

香港馬會不派連贏彩 馬迷鼓噪平白舖草皮

退票廣播延遲宣佈 全場馬迷大嘩

昨晚九時，馬房內加派武裝警察及保安人員，在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會。

馬迷不滿，決定到東區警署報案。昨晚九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會。

馬迷鼓噪平白舖草皮

馬迷不滿，決定到東區警署報案。昨晚九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會。

馬迷不滿，決定到東區警署報案。昨晚九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會。

中 醫
鳳金林 雄國曾
喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C.
電話 254-4618

跌打全科
男婦兒科
針灸全科
風濕癱瘓
陰陽虛損
小腸疝氣
遠年癩脚

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

陶陶酒家
食譜精研
大謙小酌
悉從尊便

地址：片打東街一〇二號
電話：六八一-一〇三〇

馬迷不滿，決定到東區警署報案。昨晚九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會，九時許，警方在掃桿埔大球場集會。

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B. C.

華區享譽廿餘年
惟一獨特大酒家

午餐 招呼閃電
晚餐 鑊氣保證
筵席 南北食譜
知味仕女 盡興乎來

電話：六八三-壹九三五

利民公司
Leman Leather Goods Co.
265 E. Hastings St.
Vancouver 4, B. C.
Phone: 684-8824

抓革命，促生產！
愛祖國，用國貨！

精選國產回力牌，雙錢牌，金剛牌膠鞋，鞋面布與綢緞用線縫製，製作精細，膠邊保不脫膠。

男鞋每對四元九角五分，女鞋每對三元九角五分
童鞋每對二元四角九分，香港風行身膠鞋，每張減收五角九分。敬希勿失良機，購者從速售完為止

另有特價商品供應：
皮手袋，學生皮書包，白象牌，航空牌，各型五牌電池
大量供應，歡迎選購。

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Gunn Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

旅行事宜
日台港星馬泰
常備特價遊覽優待
經驗豐富 招呼妥當
如蒙賜顧 極表歡迎

移民機票由港來雲埠及鄰近埠
機票價三百七十八元(加幣)
雷根環球旅遊社啓

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone MU 5-8950 MU 8-3218

中西爆竹 大批發

鬼皇節又將快到，新到各款煙花，歡迎光顧。
行情印便函索即寄

利僑公司批發部謹啓

那華斯高沙銀行
請看你的金錢
增加倍數

購到金錢最奇怪的事，乃是不費力便能增加倍數，在好環境之下另放數元，便能生長……倍數……增加。你放在那華斯高沙銀行儲蓄的金錢便如是，其能漸漸生長且穩健有利息，你欲為何事而儲蓄呢？買架新車？為買屋定銀？或謀經營生意？或欲旅行？為兒女教育費？欲使早日得實所望，請即往那華斯高沙銀行開一儲蓄戶口。

那華斯高沙銀行儲蓄，乃是本行的七十多項服務之一
Ad. S. S.

Scotia BANK
THE BANK OF NOVA SCOTIA

請購加拿大儲蓄公債

本公司代理推銷加拿大政府儲蓄公債——加拿大政府公債利益！

(一) 公債利息比在平時高，平均每年八厘，九厘，可獲一利，一百元公債可獲五百元。

(二) 一九六八年之公債，可隨時轉換新公債，以享高利，免費代轉，手續簡便。

(三) 貯蓄公債，無限期換現，可隨時兌換現款，政府保證本利清還，無虧損。

(四) 男女老幼均能購買，儲蓄均能購買，最少五十元，最多式萬五千元。

(五) 推銷公債日期，十月十四日止。

歡迎速向僑胞購買公債或轉換公債！

簡氏有限公司
CON'S CO. LTD.
103 E. Pender St. Vancouver B. C.
電話：683-1724

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
晚間 266-5159

本號常備
四季時花 盆景栽花
花牌花籃 喜筵拾花
大小喜慶 結婚花球
扎頭散花 襟頭名花
各樣俱全 特款花圈
價錢克己 工誠精美
僑胞光顧 無任歡迎

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4 B C
681-1734

新到大幫

去蒂冬菇 去蒂花菇
清湯鮑魚 豉汁鮑魚
罐頭草菇 江門皮蛋

△補品生猛金錢龜上市▽
精製臘腸 腊鴨 牛肉干發行

利庚公司
GANGLY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel. 684-7931

大量國產佳品

雙托水仙花頭。名巖茶葉。
糖羌拳荔枝干。送禮糖菓。
江西瓷器用具。錦盒草蓆。
冬年節百貨齊備供應。

奉「凍蝦食譜」(中英文說明 烹飪方法)

豐元有限公司 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

黃漢經 Wong Horne Agencies Insurance Agent 441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada. 電話 MU 4-1028

大幫登市 冬瓜仔 鮮蓮藕 鮮馬蹄 大肉生薑

代理 老幼人壽燕梳 各種火燭保險 買賣營業經紀 會計文房事務 填報入息稅紙 中西契約文件

特價推銷 (十月份) 五十磅超等味精 每包二十七元 壹百磅台灣味精 每桶五十七元 壹千包中國香茶 每箱八元 壹百磅花旗綠豆 每包式十三元



神雕俠侶 金庸著 第八十七回 真藥假藥

程英心中暗悔，想道：「他們這口咬，原無他意，我這提一提，反而惹了禍，」忙打岔道：「楊大哥，你中了花毒，現下覺得怎樣？」楊過道：「沒什麼，郭夫人足智多謀，定能設法給我求到靈丹妙藥，我就心領神是她的傷勢，」說着向小龍女一指。

香港九龍黃大仙 財帛觀音神廟 設片打街七百零九號門牌歡迎各界善男信女光臨參神有求必應或外埠來信求簽代求神求詳詳詳

伯鰲影相館 YORKMAN STUDIO 617 Main St. 681-4578 Vancouver 4, B.C. 住家 874-9710 請先電約 倫胞晚上惠顧 護照相相相

NOTARY PUBLIC 遺囑 及辦理各種文件 代理買賣買賣 501 Main St. 電話 MU. 1-6513

可使具一時，致致，但在體內停留愈久，愈是傷身，須得及早設法解毒才是，「小龍女道：「啊，只待天竺僧轉轉，他他毒聖手，必能醫我，」陸無雙道：「天竺僧？他是誰啊？怎麼要他轉轉？他轉轉了麼？」

益豐茶室 YICK FUNG TEA ROOM 137 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone: 682-1514

大舖藥房 MAIN DRUG LTD 434 Main St. Vancouver, B.C. 電話：MU 4-8634

中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有 精製小衫 餐館用衣 襪仔廚衣 膠褲男女 衣裳

廣珍首飾舖 Kwong Chin Ho Co. 53 Pender St. E. Vancouver 4, B.C. 專辦大宗 中國絲 蘇杭雜貨 應有盡有

雲高華搜煙通公司 Vancouver Chinese Services 684-2937 專科大小商業搜煙工程。設計裝設及修理。忠誠負責服務。快捷可靠。

華強公司 KENWARD CO. 481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.C. 電話 684-8821

榮榮臘味製造廠 WING WING CO., LTD. 450-460 Hastings St., E. Vancouver 4, B.C. 電話 254-7241

馬君寶 專上門修理 各種洗衣機 乾衣機 電器 具政府牌照 新電話八七九、七七八五 或三三五〇五七

Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFER ST., MU 4-1377 專門代理人壽燕梳 及各項燕梳保險， 如有詢問，請到本 公司或電話接洽， 必然詳細解答。 吳國華辦事處啟

加拿大皇家銀行 The Royal Bank of Canada Main & Hastings, Vancouver B.C. Douglas & Pandora, Victoria B.C. 本行特設華務部，專為僑胞 辦理一切關於銀業事務

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD. 經營一切銀行業務 竭誠服務僑胞 港九均設有分行 歡迎函詢委辦 香港 皇后大道中一一〇至一一四號

建興建築公司 承接裝修 土木工程 電話：83422 周愛權 精修各種鐘錶眼鏡 兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. C. HOW OPTOMETRIST 514 Main St., Vancouver 4, B.C. 電話 685-5938



痴心結

剛巧附近 家戲院的 晚場電影散場了，一股人流 動出，截着我們的去路， 但是那嘈雜的人聲，車輛 聲，並沒有影響我們的清 緒，我們還是邊走邊談， 不過脚步却自然的遲緩下 來。

突之間，劉益用手輕 輕碰了我一下，停住了， 而且顯得緊張，我要以 她說話還沒有出口，有一 部車子在我身邊停下了，我馬 認 出那是劉益常坐的車子，司機是那 個人，當我將那輛想這情況的當兒，司機 已經打開車門，一個滿頭白髮，中等身 材的老頭子下車來了，他那充滿怒氣 的眼睛先瞪了劉益一會，然後回過頭來 看 她身邊的我，我向他點頭，他不理會， 轉面用很沉重的四川土音對劉益說：

「回家去！」

「我在車上看到你像他，下來一 看，果然是的。」

劉益低頭不語，神情尷尬，使我 難受，於是向前走了一步，對那老頭 子說：「你……」

「……」他望着我，疏落的眉 毛豎得很高。

「我……我送她，」我又說了。 我知道，你先生是在？」

「在報館做事？」我接着回答。 他沉吟「豈肯，問我的姓名，我不曉得 該怎樣回答，但是，我掏出名片遞了 過去。

他把名片半舉起來，借看燈看了 一下，然後笑着容謙和地說：

「啊——大報，大報！很忙吧？你 先有沒有到過舍下？」

「見面你。」

「啊，是的，是的——我 時記 不起來，很抱歉，新交的朋友……以 後多聯繫，多聯繫。」

接着他又和善的對劉益說：

「你怎麼不和王先生常到我們家 去玩呢？」

劉益像是凝結的冰柱，僵在那裏 不動，於是那老頭兒，跟我客氣起來， 說他現在有事，不能用車子送我，登 面 又向劉益招呼了一聲，自己進了車廂， 揮動手，向我告別，我看到那司機的 表情，顯得非常沉默。

直到那車影消失在人流裏，我才吐 吐 舌氣，我像是做了一惡夢，而如在夢 裏的劉益還沒醒來，於是，我輕輕地 按她的肩膀，我牽着她的手慢慢地走，

胃病新語

仁存堂

★食無定時，胃病難免★

如果即時工作，或即時賭博胃液的 分泌可能減少，蠕動的工作也會遲緩， 胃部的消化機能便失去正常。

胃部屢次受到這種不正常狀態，久 而久之，胃病就難免了。

所以飲食之道，食量太大，使胃部 太飽。固然不宜。忍饑少食，也是不 宜。饑餓久後勿勿進食，更是不宜。

總之「太過」與「不及」都是致病 之源。

每大進餐時，南北各地確有不同 的，是在不同的方式之中，也各有其規 定的時間，人們一定要依着習慣上規定 的時間進食。

有許多的人因為事業心重，一定要把 未完成的進餐才進食，因此有時常 常把應進食的進食，這便使胃部 到時進食，按時進食的工作，大大的受 到妨礙，久久久之，可以使得胃部的蠕 動工作停止，到了應該發牛蠕動的時間 會得不發牛蠕動，這就是胃部已有病 態，這是造成胃病的原因之一。

★食物不適宜易生胃病★

食物，適宜，是依飲食習慣的不適 宜，或是所吃的東南不適宜。

香港

天賜福金行

TIEN'S FORD

MONEY CHANGER & GOLD SMITH

HEAD OFFICE: 144 CASTLE PEAK RD. K. 862564

BRANCH: 62, PEI HO STREET TEL. K-862561

KOWLOON, HONG KONG.

託信換找，器玉飾金

（店林坤）

便利里鄉為 務服胞僑為

接機送機 鴻誠服務

經理李榮光

電器修理工程

合格牌照，新裝電火， 免費估價，電器修理。

日夜應命。電式五五。五三三式 余鴻智

雅慈油漆裝修公司

溫哥華 Chung Wo Hong Co.

Phone: 685-9612

237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

獨家總代理

飛枝羣島著名特產

潔淨海參片，海參粒

浮炮大海參片

海參片有多種

飛枝出者 色黃帶潤 大貨也

用者請認明商標購買

住家電話 八七六·式六八八 午間電話 式五四·壹四式三轉

房屋店舖油漆裝修，大小間格工程，司令執當，地台階磚，裝花紙，修理，水潤當此，瓦面升稱，經驗豐富，價格中平。地址十壹街西叁叁六號

華僑酒樓

粵菜點心

W. K. GARDENS

Tel. 681-6642

冬令燉品

不日上市

各式煲仔菜

各式和菜

特價快餐

每位只收九毛五仙

片打實業公司

Pender Realty & Insurance

— Agencies Ltd. —

156 E. PENDER ST., MU 2-1851

Vancouver, B. C.

專華英 325-3405 梁一強 FA5-1844 黃寶賢 277-5841

梁一強 325-3757

梁春慶 268-8702

商業樓宇 各種燕梳

新舊房屋 大小柏文

▲喜士定東街紅毛泥磚一連四間舖面十五年新 平賣三萬四千元(梁一強)

▲喜士定東街三三號舖面兩間取價三萬五千五 百元(梁一強)

▲羅列治四年新舖名貴大方土庫有書房及睡 房取價四萬七千五百元(梁一強)

▲喜士定東街西人舖西人舖裝修華麗現有 總酒房若加裝修更在更更更一萬三千二 百元(梁一強)

▲喜士定東街近非沙大馬路新屋街角屋位 區三個睡房兩個浴室同在奇層大屋取價三萬 四千元(梁一強)

▲北雲街東街每月生意豐盈七千七百餘元 爭好架樓店主休生意平賣式三萬元 (梁一強)

▲西區街角式十八間舖三合土相文樓每年入 息三萬四千元取價三十萬(梁一強)

▲近大學區區五年新五間舖面二十個一個睡 房相文街角位置租金九千九百九十九元取價式 十七萬五千元(梁一強)

▲商業區地段位於二十二街東式九百餘東南 街角地價一百七十尺全價六萬六千元 (梁一強)

▲魯拔街夾廿九街街角四間舖面四組辦公室兩 層樓六年新全價七萬元(梁一強)

▲本行代辦人壽火險房屋汽車各項保險 價格公道保證安全(梁一強)

公證人 梁一強

你的公債券 應被焚燬嗎?

你的大匯可有 真真的火災險 險保險嗎?最 穩固地方莫如 將你所有之貴 重物品如公債 票紙及屋契等 等放在滿地可 銀行之保險箱 每週所費不過 十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需之 之廉平，請即與本行接洽，切勿遲延， 以免後悔。

BANK OF MONTREAL

Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.

BRANCH

經理 馬國材

由壹八零七年為加國各界人士服務

廣生雜貨發行

236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032

新到

冬瓜仔 紅芽芋仔

鮮蓮藕 唐山生羌

鮮馬蹄 芒菓軟糖

白兔糖 天府花生

哮喘丸 李錦記咸蝦

白瓜子 胎盤糖衣片

黑瓜子 高陸豬仔籠餅

每逢星期式猪肉、牛肉、 大減價，歡迎光顧。

光日袁

K. Y. DESIGN

1414 W. 70th AVE.,

Phone: 263-4656

裝修旅店 殯館房屋 改造華麗 設計佈置 免費估價 屋宇圖則 大小工程 取價公平 僑胞光顧 一律歡迎

寶美

女喜電工髮型

界定六夫最

美九三手新

容九六電保

院上舖樓一四約壹

院上舖樓一四約壹

四海茶室

Shui Hsui Cafe

253 Keefer St.,

Vancouver, B. C.

電話：六八一·三七一二

星期美點 羊城味道 經濟時菜 猶太價錢

營業時間： 每天下午八時

JACK WONG

3106-45th Ave.,

VERNON, B. C.

本園合時 瓜菜上市

靚嫩蘿白 老身大冬瓜

老身大毛瓜 靚白菜心

靚白菜心 靚白菜芥菜

所有寄貨 親自自理

林普安接運貨物行李 代辦往碼頭寄貨， 取貨手續，價錢相宜 電話：874-7072

華仁食品

WAH YAN CAFE

679 GORE AVE.

VANCOUVER 4, B. C.

華仁 蛋糕

地址：哥倫六九九號 電話：六八一·八〇一七

樓翠翡

JADE PALACE

252 E. PENDER ST.

TEL 684-3525

有香港名師 特別小茶 有南北美點 僑胞服務 打牙祭

KING'S BARBER SHOP

Books - Novelties

9668 Jasper Avenue Phncc 424-7576

Edmonton, Alberta, Canada

黃智理 髮室

祖國唱片十式三元式 五角，香港唱片十二式四 元五角，台灣唱片十二 式二元五角。

本號為台灣國歌唱片駐 加國總代理，同業批發 格外歡迎。

李偉運輸公司

專運送搬運香港移民出入口行棧

日間電話：684-2141

住宅電話：264-3082

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlavy Ave., Vancouver, B. C.

本店創設四十 餘年經驗豐富 價錢克己服務 周到遠近聞名 華友光顧極表 歡迎如有接洽 請問李榮

特聘華人經理李榮 本館電話：254-2811 李榮電話：255-9814

國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

地址 386 E. Hastings St. 電話 Phons: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成 績茲以擴充校務聘請助教又因 華區改建是以喬遷於喜市定街 東三八六號電話六八四三〇 四四照常服務請各界僑胞注意 校長林伯篋

